

Contributors

Amrutha MK Amrutha MK is a Research Associate with the Consciousness Studies Programme (School of Humanities) at the National Institute of Advanced Studies (NIAS), Indian Institute of Science Campus, Bangalore, India. She is currently doing her Ph.D. at the University of Trans - Disciplinary Health Sciences and Technology. Her Ph.D. topic is “A Theoretical Study of Two Ethnic Performances – Tirayattam and Sarpamthullal: Interpretations using Dhvani Theory”. Amrutha’s primary research interests span across the areas of literature, art criticism, and aesthetics, exploring Indian aesthetic theories and performing arts in the main. Her expertise is in Sanskrit literary theories, translation studies, and visual documentation. Email: [theamrutha\[AT\]mail\[DOT\]com](mailto:theamrutha@mail.com)

Chandrani Chatterjee Chandrani Chatterjee teaches English Studies at the Department of English, Savitribai Phule Pune University (formerly University of Pune). Email: [chandrani\[AT\]unipune\[DOT\]ac\[DOT\]in](mailto:chandrani@unipune.ac.in)

Glenis Maria Mendonça Dr. Glenis Maria Mendonça works as an Associate Professor in the Department of English at Carmel College of Arts, Science and Commerce for Women, Nuvem-Goa since 2001. She has published several research papers in Journals of national and international repute. She is the author of *The Rose Blooms: A Study of Alfred Rose's Lyrics* (2022). She is passionate about translation, writing in Roman Konkani and playing the guitar. She lives in Panjim-Goa. Email: [glenismendonca\[AT\]carmelcollegegoa\[DOT\]org](mailto:glenismendonca@carmelcollegegoa.org)

Mrinmoy Pramanick Mrinmoy Pramanick teaches in the Department of Comparative Indian Language and Literature, University of Calcutta. He works on Translation, Dalit Literature, Idea of Comparative and World Literature,

migration and marginal languages. Email:
pcill[AT]caluniv[DOT]ac[DOT]in

Obed Ebenezer .S Obed Ebenezer .S is a Full-Time Research Scholar at the Department of English, University of Calicut, Kerala. He is currently doing his PhD on Translation, Cognition, and Poetry, which includes eye-tracking among other methodologies. He is also a freelance translator and mostly translates from Malayalam to English. ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-0986-8653> Email ID: obed[_]eby[AT]yahoo[DOT]co[DOT]in / obedeby[AT]gmail[DOT]com

P.P. Giridhar A linguist and thinker of some distinction and a well-recognised translator of Kannada creative fiction, he has shown great flair for literature and translation. Has Englished and published a dozen Kannada literary pieces, as detailed below. He also won a Translation Grant in 2007-08 from the ICWT, University of California, Irvine, the only Asian to win the award that year. He has published nearly a dozen times abroad on linguistic structure, on literature, on art and the language of literature, and on translation as a body of ideas and a set of practices. He ran and edited for several years a journal, Translation Today and a translation website, www.anukriti.net. Email: sakalya2000[AT]gmail[DOT]com

Pratixa Parekh Pratixa Parekh is an Assistant Professor of English in Dolat-Usha Institute of Applied Sciences and Dhiru-Sarla Institute of Management & Commerce, Valsad. She has completed her M. Phil on the topic of Translation Studies from Veer Narmad South Gujarat University, Surat and at present she is pursuing her Doctorate in the same research area from The M. S. University of Baroda, Vadodara. She is an active translator translating fiction and poetry from Gujarati into English. Her research interests include

Translation Studies, Gender Studies and Indian Writing in English. Email: pratixa81[AT]gmail[DOT]com

Shubhada Deshpande Dr. Shubhada Deshpande is an associate professor and heads the Dept of English at Vikas College of Arts, Science & Commerce, Vikhroli affiliated to University of Mumbai. Translation, translation studies, English Language Teaching, Comparative Literature are her areas of interest. Email:

shubh[DOT]deshpande73[AT]gmail[DOT]com

Umesh Kumar Umesh Kumar, Assistant Professor in the Department of English, Banaras Hindu University, Varanasi, is a literary translator and works with the following pairs: Hindi-Marathi: English, either way. He has been trained at the leading translation schools of the world including at the NIDA School, Italy, and the British Centre for Literary Translation, University of East Anglia, the UK. Email: umeshkumareng[AT]bhu[DOT]ac[DOT]in
